

CHANTIERS DE L'ATLANTIQUE STANDARD ELEMENTAIRE <i>ELEMENT STANDARD</i>	TRAVERSEE TU ROXTEC RS CEM <i>EMC ROXTEC RS PIPE PENETRATION</i>	CBR02CRSEA6A8 PPS02C1A00 / PPE02M1AAE <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> B.51.53.E1.15 REV E </div> <div style="text-align: center;">Page 1 sur 2</div>
--	--	---

PRINCIPALES UTILISATIONS Passage de pont & cloison A0 <-> A60 Traversée de local CEM	MAIN USES <i>Deck & bulkhead penetration A0 <-> A60</i> <i>EMC room penetration</i>
---	--

APPLICABILITE POTENTIELLE NAVIRE <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>Passagers</td> <td>Militaire</td> <td>Méthanier</td> <td>Rapide</td> </tr> </table>	Passagers	Militaire	Méthanier	Rapide	SHIP POTENTIAL APPLICABILITY <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>Passengers</td> <td>Military</td> <td>LNG Tanker</td> <td>High speed craft</td> </tr> </table>	Passengers	Military	LNG Tanker	High speed craft
Passagers	Militaire	Méthanier	Rapide						
Passengers	Military	LNG Tanker	High speed craft						

DOCUMENTS DE REFERENCE 601T001: recueil des traversées TU B.52.51.A1.17: fourreau acier	REFERENCE DOCUMENTS <i>601T001: pipes penetrations collection</i> <i>B.52.51.A1.17: steel sleeve</i>
--	---

MATIERE / TRAITEMENT DE SURFACE Caoutchouc Roxylon et acier inoxydable AISI 316 Identification par 2 points blancs sur la bride	MATERIAL / SURFACE TREATMENT <i>Roxylon rubber and stainless steel AISI 316</i> <i>Identification by two white dots on the flange</i>
--	--

CARACTERISTIQUES Etanchéité à l'eau : 4bar Etanchéité au gaz : 2,5 bar Température : -60°C à +85°C	CHARACTERISTICS <i>Watertight : 4bar</i> <i>Gas tightness : 2,5 bar</i> <i>Temperature : -60°C to +85°C</i>
--	---

Repère
S21

Fourreau acier / Steel sleeve

Les tampons seront graissés au suif avant emboîtement / The plugs will be used tallow lubricant before fitting operation

(1) BAGUE RS EMC / EMC RS SEAL						(2) FOURREAU / SLEEVE *	
CODE	D1 (mm)	D2 (mm)	L (mm)	Poids Weight (kg)	REFERENCE OBJET Article	D3 (mm)	REFERENCE OBJET Article
RS 43 EMC	4 -> 23 mm	43	78	0.20	SA041431	63.5	SA041738
RS 50 EMC	8 -> 30 mm	50	78	0.30	SA041404	60	SA041739
RS 75 EMC	24 -> 54 mm	75	78	0.70	SA041405	88.9	SA041741
RS 100 EMC	48 -> 70 mm	100	78	1.00	SA041406	114.3	SA041742
RS 125 EMC (woc)	66 -> 98 mm	125	78	1.20	SA041407	141.3	SA041743
RS 150 EMC (woc)	93 -> 119 mm	150	79	1.60	SA041408	168.3	SA041744

* Données reprises du standard B.52.51.A1.17 / Informations contained in standard B.52.51.A1.17

DOCUMENT DE CONTROLE - A délivrer par le fournisseur <i>CONTROL DOCUMENTS - To be delivered by the supplier</i> Déclaration de conformité CE / Declaration of CE conformity MATERIEL AVEC APPROBATION / MATERIAL WITH APPROVAL Approbation de type / Approval type BV / DNV	FOURNISSEURS / TYPE SUPPLIER / TYPE ROXTEC	ETAT DE LIVRAISON et DE CONDITIONNEMENT DELIVERY AND CONDITIONNING STATUS -
--	---	--

Resp. Standardisation : A. SURIN Le 28/05/2021	Resp. Fonction Technique : B. ABGUILLERM Le 28/05/2021	Rev. E (P. GUEGAN le 28/05/2021) : Mise à jour du standard Création références associant bagues & fourreaux
--	--	---

(1) + (2) BAGUE RS EMC + FOURREAU / RS EMC SEAL + SLEEVE		
TRAVERSEE <i>Penetration</i>	POIDS <i>Weight</i>	REFERENCE OBJET <i>ARTICLE</i>
RS 43 EMC & Fourreau acier	1.08 kg	9000013490
RS 50 EMC & Fourreau acier	1.35 kg	9000013491
RS 75 EMC & Fourreau acier	1.95 kg	9000013492
RS 100 EMC & Fourreau acier	2.00 kg	9000013493
RS 125 EMC (woc) & Fourreau acier	2.97 kg	9000013494
RS 150 EMC (woc) & Fourreau acier	3.37 kg	9000013495